

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 228

Bern, Donnerstag 1. Oktober 1959

77. Jahrgang — 77^e annéeBerne, jeudi 1^{er} octobre 1959

N° 228

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 177092-177122.

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).

Interdictions de rouvrir un commerce après liquidation (2 publications).

Optimum AG., Zürich.

Manufacture de boîtes de montres Paul Bouvier S.A., à St-Ursanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie: Abrogation de l'Union douanière franco-tunisienne — Nouveau tarif douanier.
 Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.
 «Landesindex der Konsumentenpreise» (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 9).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der Verein für das Evangelische Vereinshaus in Münsingen (BE) stellt das Gesuch, es sei der Schuldbrief vom 19. Dezember 1947, Grundbuchbelege Belp, Serie I, Nr. 7331, von Fr. 5000.—, lastend auf der Besetzung des Rud. Hofmann, Neumatt, Belp, kraftlos zu erklären.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Schuldbrief bis 31. Oktober 1960 beim Richteramt Seftigen in Belp vorzulegen. Nach unbenützetem Ablauf dieser Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt (Art. 870 ZGB 981 ff. OR). (523^a)

Belp, den 25. September 1959. Der Gerichtspräsident von Seftigen: Haudenschild.

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheines 2¼% Kantonbank von Bern, Nr. GC 4310, mit dreijähriger Laufzeit, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons Nrn. 1—3, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerchnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (522^a)

Bern, den 28. September 1959. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der als verloren gemeldete Schuldbrief von Fr. 20 000, vom 11. Juli 1927, Pf. Prot. Bd. 39, S. 197 Matzingen, Schuldner Heinrich Hanhart, 1876, Matzingen, Gläubigerin Thurgauische Kantonbank, wird hiermit aufgegeben. Wird derselbe nicht innert der Frist von einem Jahre dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt. (524^a)

Frauenfeld, 29. September 1959. Gerichtspräsident: Dr. G. Wüest.

Es werden nachstehende Namensaktien der Firma Inventio Aktiengesellschaft Hergiswil (NW) vermisst: die Namensaktie Nr. 7497 aus der Emission vom 7. Dezember 1946, die Namensaktie Nr. 14997 aus der Emission vom 15. Februar 1947. Die obgenannten Aktien zu je nom. Fr. 200 lauten auf den Namen: Herr Jakob Marti, Ing., Diebold-Schillingstrasse 11, Luzern.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation weg dem unterzeichneten Obergerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (521^a)

Stans, den 25. September 1959.

Der Präsident der Obergerichtskommission:
 Dr. J. Gander.

Es wird vermisst: Der auf den Grundstücken Nrn. 1467 und 1468 von Huttwil, Eigentum des Hans Lanz, pens. Eisenbahner, Allmend, von und in Huttwil, bisher im III. Pfandrechtsrang eingetragene Schuldbrief von Fr. 7000 vom 16. April 1930, Bezirksbelege Serie P/2878, zugunsten:

- Muralt Ernst, Walke, Huttwil, für Fr. 4000
- Steiner Fritz, Weichenwärdler, Affoltern i. E. für Fr. 3000.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist seit der ersten Auskundung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (526^a)

Trachselwald, den 28. September 1959.

Der Gerichtspräsident: P. Grossenbacher.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Grundbuchamt Matzingen meldet, dass folgende Schuldbriefe innert der gesetzten Jahresfrist nicht vorgelegt worden sind: 1. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000, vom 26. Oktober 1929, Schuldner Ernst Kummer, Maischhausen b. Aadorf, 2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2200, vom 27. März 1940, Schuldner Daniel Meier, Maischhausen. Gemäss der Publikation vom 28. April 1958 werden daher diese Titel kraftlos erklärt. (525)

Frauenfeld, 29. September 1959. Gerichtspräsident: Dr. G. Wüest.

Mit Beschluss vom 11. September 1959 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 1500, ausgestellt am 13. Juni 1930, lautend auf Alfonso Chiavi, geb. 1870, von Prada, Gemeinde Poschivao (Graubünden), Landwirt, wohnhaft in Töss, Richterswil, lastend im dritten Range auf den Liegenschaften Kat. Nr. 1265 in Richterswil und Kat. Nr. 423 in Hütten.

Horgen, den 25. September 1959. (527)

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen, 2. Abteilung,
 der a.o. Substitut: Dr. Ammann.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich — Zurich — Zurigo

28. September 1959.

Salix Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1958, Seite 290), Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 25. September 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

28. September 1959.

Hausammann Textil AG., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1959, Seite 909). Die Unterschriften von Charles Louis Buttica und Werner Geiger sowie die Prokura von Rolf Hausammann sind erloschen. Peter Paul Kottmann, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich, und Harry R. Syz, Direktor, nun in Nürensdorf.

28. September 1959. Liegenschaften usw.

Marpe A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958, Seite 3262), Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1 (Bureau Dr. Andreas Rickenbach).

28. September 1959. Industrieprodukte usw.

Indupro AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 149), Handel, einschließlich des Importes und Exportes, mit Waren aller Art, insbesondere mit Industrieprodukten usw. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 20, in Zürich 1.

28. September 1959.

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Hinwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1959, Seite 2130), mit Hauptsitz in Wetzikon. Die Prokura von Edwin Hürlimann ist erloschen.

28. September 1959.

Rena A.-G. Damenkleiderfabrik, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1954, Seite 2201). Neues Geschäftsdomizil: Bremgartnerstrasse 7, in Zürich 3.

28. September 1959. Lebensmittel usw.

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2493). Die Prokura von Dr. Franz Hofmann ist erloschen.

28. September 1959. Zentralheizungen usw.

Ernst Eitmüller, in Winterthur (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1944, Seite 1274), Zentralheizungen usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. September 1959. Zentralheizungen usw.

Anton Bless, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Anton Bless, von Flums (St. Gallen), in Winterthur 1. Installation von Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Brauerstrasse 74.

28. September 1959. Technische Neuheiten usw.

Werkstätten Kastania, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1958, Seite 482), Herstellung von technischen Neuheiten usw. Florian Käser und Johann Birrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Anna Lustenberger, von Romoos (Luzern), in Emmen, und Franz Dillier, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1959. Chemische Analysen-Apparate usw.

Kurt Herzog, dipl. Ing. Chemiker ETH, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1958, Seite 99), Generalvertretung der Firma Technicon International, Ltd., in New York, in automatischen chemischen Analysen-Apparaten usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1959.

Joh. Berri, Krenz-Garage, in Elgg (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1956, Seite 1497), Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte und Tankstelle. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Winterthur am 12. September 1959 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1959.

Möbelhaus Russek, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1943, Seite 2129). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. September 1959. Liegenschaften usw.

Rometa A.G. (Rometa S.A.), in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an solchen und Erstellung von Neubauten. Sie ist ferner berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Meier, von Meilen, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Seestrasse 158 (bei Robert Meier).

28. September 1959.

Baugesellschaft Baueg A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3353), An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 15. Juni 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Ascot-Bau A.G.** Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libertiert worden. Die Prokura von Viktor Tuor ist erloschen.

28. September 1959. Maschinen usw.

Service Company A.G., in Dübendorf (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 134), Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 10. September 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 640 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 400 000, zerfallen in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200 000 durch Verrechnung und Fr. 120 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehendem Reingewinn libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libertiert.

28. September 1959.

Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Zürich (Aeier Firth Société Anonyme de Vente, Zürich) (Aeciao Firth Società Anonima di Vendita, Zurigo), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1959, Seite 578). Gustave Lecoultre und Fridolin Düblin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Placidus Joseph Maissen, von und in Zürich, als Vizepräsident und Delegierter, und Martin Fehle, von Speicher, in Kilchberg (Zürich), als Protokollführer.

28. September 1959.

Aktiengesellschaft des Winterthurer Stadtanzeiger, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 438 vom 17. Juni 1954, Seite 1566). Alfred Stähli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hans Mantel, von Zürich und Elgg, in Winterthur.

28. September 1959.

Waschanstalt Neuwiesen A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947, Seite 1910). Hermann Meier und Gottlieb Wolfensberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Walter Dreher, von Winterthur, in Opfikon.

28. September 1959.

Franz Carl Weber A.G.-Spezialhaus für Spielwaren, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 296). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Salomon Levy, von Lengnau (Aargau), in Bern, und an Jules Morath, von und in Zürich.

28. September 1959.

J. & L. Bühler A.G., Beleuchtungskörper-Fabrikation, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2493). Leo Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Bühler, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

28. September 1959.

«Union» Treuhand A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2782). Die Prokura von Rudolf Jawurek ist erloschen.

28. September 1959.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Embrach und Umgebung, in Embrach (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1943, Seite 2422). Die Unterschriften von Emil Leisi und Andreas Sollberger sind erloschen. Hermann Keller, von und in Freienstein, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Ernst Sollberger, von und in Lufingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

28. September 1959.

Pensionskasse des Personals des Milchverbandes Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1955, Seite 922). Die Unterschriften von Karl Siegrist und Walter Forster sind erloschen. Zum Sekretär der Verwaltung, ohne dieser anzugehören, ist ernannt worden: Edwin Oehninger, von und in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Volketswil, in Volketswil (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1951, Seite 1594). Die Unterschrift von Adolf Gut ist infolge Todes erloschen. Zum Verwalter ausserhalb des Vorstandes ist ernannt worden: Hermann Kündig, von Bauma (Zürich), in Volketswil; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Robert Brauch oder mit dem Vizepräsidenten Jakob Schmid-Schmid oder mit dem Aktuar Otto Gut-Hirt.

28. September 1959.

Milchgenossenschaft Neubrunn, in Turbenthal (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 26). Die Unterschrift von Fritz Inäbnit ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Johann Stark, von Appenzel, in Turbenthal. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

28. September 1959. Ozonapparate.

Ozonor, H. Mühleder & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1948, Seite 798), Fabrikation und Vertrieb von Ozonapparaten. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Herbert Mühleder führt nun den Alliansnamen Handschin. Die Prokura von Martha Mühleder-Hodel ist erloschen.

28. September 1959. Motorräder.

Monga & Züger, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2494), Motorrad-Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorrädern. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erwin Züger, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Silvio Monga als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Monga & Züger, Naefolger S. Monga.**

28. September 1959.

Mercurius, Institut für Betriebswirtschaft, Hans Hofmänner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Hofmänner, von Buchs (St. Gallen), in Köniz. Betriebsorganisation, Kurse für Buchhaltung und Kalkulation, Stüssistrasse 67.

28. September 1959. Wäscherei, Glättere.

Frau M. Dreher-Niebes, in Winterthur (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1951, Seite 3130), Betrieb einer Wäscherei und Glättere. Neues Geschäftsdomizil: Laboratoriumstrasse 5.

28. September 1959. Liegenschaften, Schreinerei.

Hans Räss, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1957, Seite 474), Liegenschaftshandel und Schreinerei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. September 1959. Auto-Elektro-Service usw.

Armin Schoenenberger, «Esgar», in Zürich (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2139), Auto-Elektro-Service und Autoreparaturwerkstätte. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, gelöscht.

28. September 1959. Tiefbau.

Hans Lindner, in Winterthur (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1957, Seite 2514), Tiefbaubureau usw. Die Prokura von Wilhelm Haas ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

25 September 1959. Corsets, Lingeriewaren.

A. & S. Schindler, in Bern, Handel mit Corsets und Lingeriewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1957, Seite 1788). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alois Schindler aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die hiernach eingetragene Einzelfirma «Sonja Schindler-Hertig», in Bern.

25. September 1959. Corsets, Lingeriewaren.

Sonja Schindler-Hertig, in Bern. Inhaberin der Firma ist Sonja Schindler geb. Hertig, von Bern (EG), in Bern. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft A. & S. Schindlers, in Bern. Detailhandel mit Corsets und Lingeriewaren. Neugengass-Passage 3 (im Parterre und Laden).

25 September 1959. Corsets, Lingeriewaren.

A. Schindler, in Bern. Inhaber der Firma ist Alois Schindler, von Bern (EG), in Bern. Engros-Handel mit Corsets und Lingeriewaren. Neugengass-Passage 3 (11. Stock).

25. September 1959.

Watch Tower Bible & Tract Society New York, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Corporation mit juristischer Persönlichkeit nach amerikanischem Recht (USA) (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2898), mit Hauptsitz in Brooklyn (New York, USA). Die Unterschrift des Alfred Rütimann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten wurde erteilt an Jules Feller, von Noflen (Amtsbezirk Seftigen), in Bern. Die Unterschrifterteilung ist beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern.

25. September 1959.

Rabatt-Sparverein Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1950, Seite 2623). Der Vizepräsident Ernst Schmid sowie der Aktuar Alfred Rumpf sind ausgeschieden und ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt als Vizepräsident Wilhelm Althaus, von Unterlangenegg, in Bern, sowie als Aktuar Fritz Walther, von und in Bern. Als stellvertretender Geschäftsführer ist ernannt worden: Dr. iur. Walter Dubach, von Grosswangen (Luzern), in Bern. Es zeichnet kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer oder dem Geschäftsführerstellvertreter.

26. September 1959.

Terrain A.G. Bern, in Bern, Vermittlung im Kanton Bern von nicht landwirtschaftlichen Liegenschaften und Bauterrain (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1953, Seite 1114). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1959 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Neuer Zweck ist nun: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Gipser- und Malerarbeiten; Erstellung, Erwerbung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, bzw. Gebäuden; Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art im Bereiche der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Die Firma wird geändert und lautet nun: **Innenbau A.G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der einzige Verwaltungsrat Werner Schaefer ist ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Ernst Arthur Nyffeler, Dr. rer. pol., von und in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Breitenrainplatz 42.

26. September 1959.

Baugenossenschaft Steinibach, in Bern (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957, Seite 3330). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1959 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1959. Bauunternehmung, Liegenschaften.

Livia A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. September 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Erstellen von Neubauten und Umbauten sowie den Handel mit Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einberufungen der Generalversammlung und die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihm einzig an: Hermann Käser, von Dürrenroth, in Bern-Bümpliz. Er zeichnet einzeln. Domizil: Weissensteinstrasse 35 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

25. September 1959. Fernunterricht in Sprachen und Handelsfächern.
Kaderli & Cie., Home School, bisher in Bern, Erteilung von Fernunterricht in Sprachen und Handelsfächern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2526). Der Sitz wurde nach Biel verlegt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, ist Walter Kaderli, von Koppigen, in Biel. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 20 000, die liberiert ist durch Einbringung von Schulmaterialien und Bureau mobilier im Werte von Fr. 20 000 laut Inventar vom 4. September 1957, ist Marie-Louise Sorgen geb. Diémond, von Hermrigen, in Bern. Ihre Prokura ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 6.

Bureau Interlaken

26. September 1959. Kolonialwaren usw.
Rauber & Co. A.G., in Interlaken (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2934). Die Firma hat Kollektivprokura an Max Kunz, von Brittnau (Aargau), in Interlaken, erteilt.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. September 1959. Textil- und Gummiwaren.
Gehr. Zbinden A.G. Luzern, in Luzern, Textil- und Gummiwaren (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1954, Seite 900). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. September 1959 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte je im Betrage von Fr. 100 000 durch Umwandlung einer Spezialreserve und durch Verrechnung von Konto-Korrent-Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Entsprechend wurde Art. 4 der Statuten geändert.

24. September 1959. Bäckerei, Spezereien usw.
Jos. Erni, in Roggliswil, Bäckerei, Spezerei- und Futterwarenhandlung (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1953, Seite 595). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

24. September 1959. Holz, Kohlen.
Frau Wwe. Greber-Brügger, in Luzern, Holz- und Kohlenhandel (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1671). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1959. Chemische Produkte.
Leo Hecht, in Sempach, Vertrieb chemischer Produkte (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1933, Seite 2429). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

24. September 1959. Bäckerei-Konditorei, Kolonialwaren.
Hans Kaufmann, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Johann genannt Hans Kaufmann, von Uffikon und Buchs (Luzern), in Luzern. Bäckerei-Konditorei und Kolonialwaren. Maihofstrasse 2.

24. September 1959. Metallwaren.
Riedweg & Co., in Luzern, Vertrieb von Metallwaren (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1954, Seite 2358). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. September 1959.
Foto Rietmann, in Wolhusen, Photogeschäft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1950, Seite 2348). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gelöscht.

24. September 1959. Baugeschäft.
H. Schmid, in Sempach. Inhaber dieser Firma ist Johann Schmid, von und in Sempach. Baugeschäft.

Zug — Zoug — Zugo

26. September 1959. Elektro-, Mess- und Uebermittlungstechnik.
Phono-Electric A.G. (Phono-Electric S.A.) (Phono-Electric Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. September 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Verkauf von Patenten, speziell auf dem Gebiete der Elektro-, Mess- und Uebermittlungstechnik sowie der Elektronik, deren Verwertung und den Handel mit den einschlägigen Geräten; ferner die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und überhaupt alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit dem Geschäftszweck zusammenhängen, oder welche zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet scheinen, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1959 übernimmt die Gesellschaft von Willy Müller, in Zürich, Patente zum Preise von Fr. 180 000. Willy Müller erhält dafür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und eine Forderung gegenüber der Gesellschaft von Fr. 80 000. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung in Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jakob Knüsel, von Risch, in Zug, Präsident; Willy Müller, von Deutschland, in Zürich, und Hans Eggenberger, von Schaffhausen, in Kilchberg (Zürich). Sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel).

26. September 1959. Betriebsberatung.
George S. May Management Interoel A.G., in Zug, Betriebsberatung usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1959, Seite 723). Die Unterschrift von Boyce H. Tuten ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Anthony N. Doria, amerikanischer Staatsangehöriger, in Mailand. Er führt Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. septembre 1959.
Société de laiterie de Coumin, à Coumin, commune de Chapelle, société coopérative (FOSC. du 9 avril 1947, page 956). Font partie du comité: Simon Torche, de Cheiry, président; Jean Gäumann, de Häutligen (Berne), vice-président (déjà inscrit); Claude Torche, de Cheiry, secrétaire-caissier; tous à Coumin, commune de Chapelle. Henri Torche et André Jauquier ne font plus partie du comité et leurs signatures sont radiées. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

25. septembre 1959. Travaux de construction, etc.
Walo Bertschinger A.G., avec succursale à Fribourg (FOSC. du 10 avril 1956, N° 83, page 912), avec siège principal à Zurich. La signature conférée à Hermann Frey est radiée. Le D^r Fritz Schiller, de Zurich, à Küsnacht (Zurich), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle. A été nommé fondé de pouvoir René Chappuis, de Rivaz, à Pully (Vaud), avec procuration collective à deux pour la succursale de Fribourg. Le siège de la succursale est transféré à la rue du Botzet 7.

26. septembre 1959. Immeubles.
S.I. Universa S.A., à Fribourg (FOSC. du 26 août 1954, N° 198, page 2191). Jacques Jäger, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Ont été nommés: président: Peter Buser, de Niedererlinsbach (Soleure), à Zurich; membre: D^r Fritz Rohr, de Lenzburg et Hunzenschwil (Argovie), à Zurich. La société est dorénavant engagée par la signature collective des administrateurs. La société a transféré ses bureaux dans les locaux de la Régie de Fribourg S.A., Pérolles 5 a.

26. septembre 1959. Bonneterie, filature, tissus.
Filotrico S.A., à Fribourg (FOSC. du 28 décembre 1957, N° 304, page 3416). La société a transféré son siège à la route de l'Asile des Vieillards 12, dans ses bureaux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

26. septembre 1959.
Léon Menétrey & fils, ateliers électromécaniques, Romont, à Romont, société en nom collectif (FOSC. du 17 mai 1956, N° 114, page 1268). L'associé Léon Menétrey a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La société continue entre les deux associés André et Canisius Menétrey.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. September 1959. Zigarren.
E. Schläpfer, in Stein am Rhein, Zigarngeschäft (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 576). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. September 1959. Zigarren.
Olga Randegger, in Stein am Rhein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Olga Randegger, von Schaffhausen und Ossingen, in Stein am Rhein. Zigarngeschäft. Hauptstrasse 24.

25. September 1959.
Baugenossenschaft Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1946, Seite 3518). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1959 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

26. September 1959. Bäckerei, Konditorei.
Frau Heidy Diemling, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1957, Seite 624). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. September 1959. Versicherungen.
Otto Roth, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Otto Roth, von Rheineck, in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Claire Roth-Bauer, von Rheineck, in St. Gallen. Generalagentur der *l'Assicuratrice Italiana*, Unfall-, Haftpflicht- und Rückversicherungsgesellschaft. Bahnhofstrasse 7.

24. September 1959.
Baugenossenschaft Mogelsberg, in Mogelsberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung gesunder und zweckmässiger Wohngelegenheiten durch die Erstellung von einfachen und hygienischen Ein- und Mehrfamilienhäusern, die Vermietung und den Verkauf der Häuser zu möglichst billigen Preisen, in erster Linie an ihre Mitglieder und in der Gemeinde tätige Ansässige. Die Genossenschaft kann auch den Bau, die Vermietung und den Verkauf von Ferienhäusern vornehmen. Die Statuten datieren vom 8. Juni 1959. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier. Hans Scheu, von und in Mogelsberg, ist Präsident; Paul Schmid, von Trasadingen (Schaffhausen), in Mogelsberg, ist Sekretär, und Ernst Roth, von Ebnat (Toggenburg), in Mogelsberg, Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Gemeindehaus Mogelsberg.

24. September 1959. Zentralheizungen usw.
Haupt & Kuhn, in St. Gallen. Adolf Haupt, von Regensberg (Zürich), in St. Gallen, und Paul Kuhn, von Thal (St. Gallen), in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1959 ihren Anfang nahm. Installation von Zentralheizungen und sanitären Anlagen, Schlosserei. Frohburgweg 1.

25. September 1959.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Lütisburg, in Lütisburg (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1955, Seite 895). Die Unterschrift von Jakob Marti ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Niklaus Scherrer, von Nesslau, in Lütisburg, wurde zum Aktuar ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer.

25. September 1959. Restaurant.
Johann Bernold, in Mels. Inhaber der Firma ist Johann Bernold-Altenbach, von und in Mels. Restaurationsbetrieb. «Zum Hirschen». (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

25. September 1959. Gasthaus.
Eugen Kalberer, in Wangs, Gemeinde Vilters. Inhaber der Firma ist Eugen Kalberer, von Vilters, in Wangs, Gemeinde Vilters. Betrieb des Gasthauses «Sternen».

25. September 1959.
Offset-Druck Zehnder, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Karl Zehnder, von Birnenstorf (Aargau), in Goldach. Druckerei (Offset- und Buchdruck). Kamorstrasse 4.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. September 1959. Photos.
Siegfried Häfeli, in Davos-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Häfeli, von Seengen (Aargau), in Davos-Dorf. Verkauf von photographischen Artikeln und Ausführung von Amateurarbeiten. Haus Weber.

25. Settembre 1959. Hotel.

Jogg Marugg, in Klosters-Dorf, Betrieb des Sporthotels «Kurhaus» (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1957, Seite 380). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Hotels erloschen.

25. Settembre 1959. Buchhandlung, Rauchwaren.

Frau Emmy Schärli-Vogel, in Klosters, Buchhandlung und Handel mit Rauchwaren (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1948, Seite 3248). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Settembre 1959. Rohseide usw.

Octorix A.G., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Handel mit Rohseide und Seidenabfälle (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 889). In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Dr. Philipp Bullet, von Estavayer-le-Lac und Zürich, in Biberist. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Mario Leemann ist jetzt Präsident; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien.

26. Settembre 1959. Kinderheim.

Martin Keller, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Martin Oswald Keller, von Zürich und Oberaach (Thurgau), in Klosters. Betrieb eines Kinderheims.

26. Settembre 1959. Sportartikel.

Walter W. Haensli, in Klosters, Import von Sportartikeln (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1958, Seite 2954). Die Einzelprokura von Margrith Fchr-Haensli ist erloschen.

26. Settembre 1959. Hotel, coloniali.

Rinaldo Ciocco, in Mesocco, Hotel des Alpes, coloniali und vini (FUSC. del 9 maggio 1950, N° 107, pagina 1195). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Milchverwertungs-Genossenschaft Auenstein, in Auenstein (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1959, Seite 2667). Die Unterschrift von Friedrich Kirchofer-Brugger (nicht Friedrich Brugger) ist erloschen.

25. Settembre 1959. Kunststoffe, Baustoffe usw.

Inter-Developlast Ltd., in Baden, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen, Baustoffen, Kunststoffmaschinen und Baustoffmaschinen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 675). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1959, Seite 2582) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

25. Settembre 1959. Asbest, Asbestprodukte.

Eurasbest A.G. (Eurasbest S.A.) (Eurasbest S.p.A.) (Eurasbest Ltd.), in Baden, Handel mit Asbest und Asbestprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 675). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1959, Seite 2582) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

25. Settembre 1959.

Verein für billiges Wohnen, in Baden, Schaffung von Wohnungen mit niedrigen Mitpreisen, Verein (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1996). Die Unterschrift des Besitzers Gotthold Meyer ist erloschen. Neuer Beisitzer ist Hans Brunner, von Ebnat (St. Gallen), in Wettingen. Er zeichnet zusammen mit dem Präsidenten und Kassier oder dem Aktuar.

25. Settembre 1959.

Lebag, Leitungs- und Elektrobau A.-G. Wettingen, in Wettingen, Uebernahme von Vertretungen und Herstellung von Bedarfsartikeln für die Elektrowirtschaft, Bau von Freileitungen, Tiefbauarbeiten aller Art (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1958, Seite 2175). Franz Xaver Peter, bisher Geschäftsführer, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an Otto Graf, von Zollikon (Zürich), in Wettingen. Die Prokura von Max Gehrig ist erloschen.

25. Settembre 1959.

Strumpffabrik Argo A.G., in Wohlen (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1957, Seite 996). In der Gemeindeversammlung vom 21. September 1959 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher 200 000 Fr. auf 500 000 Fr. beschlossen durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu 1000 Fr. Vom Erhöhungsbetrag sind 250 000 Fr. durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert und 50 000 Fr. in bar einbezahlt worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun 500 000 Fr., eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

25. Settembre 1959.

Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals in Koblenz, in Koblenz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. August 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern sowie Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Paul Weber, von Hemberg (St. Gallen), in Koblenz, Präsident; Hans Frey, von Muri (Aargau) und Rorschach, in Koblenz, Sekretär, und Hans Gyger, von Eriz (Bern), in Koblenz, Kassier, zeichnen zu zweien. Domizil: beim Präsidenten, Gartenstrasse 296.

25. Settembre 1959.

Gewerbliche Wohnbau-Genossenschaft Gontenschwil, in Gontenschwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für den Bedarf ihrer Mitglieder und weiterer Interessenten durch Erstellung von Wohnhäusern. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, die erforderlichen Bauten erstellen und diese veräußern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar. Präsident ist Emil Gautschy, von Gontenschwil; Vizepräsident: Fritz Bolliger, von Schmiedrued; Aktuar: Werner Schlatter, von Gontenschwil, alle in Gontenschwil. Domizil: beim Präsidenten, Emil Gautschy, Bahn Nr. 606.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

24 settembre 1959. Articoli in legno, linoleum, ecc.

Arvar S.A., in Biasca, articoli in legno, linoleum, ecc. (FUSC. del 28 gennaio 1957, N° 22, pagina 274). Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria

del 17 settembre 1959 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 300 000 fr. a 450 000 fr. mediante emissione di 150 azioni al portatore di 1000 fr. ognuna, interamente liberate mediante compensazione con un credito di 150 000 fr. verso la società. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La firma del D^r Americo Rondi, vice-presidente, deceduto, è estinta. A nuovo membro e vice-presidente del consiglio di amministrazione è nominato Ado Rondi fu D^r Americo, da Iseo, in Biasca, il quale vincola la società con la firma collettiva con uno degli altri membri del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Locarno

24 settembre 1959.

Stump Sondaggi S.A., Succursale a Muraltio, in Muraltio (FUSC. del 6 giugno 1957, N° 130, pagina 1513), con sede principale in Zurigo. La firma per procura di Emil Rudolf Neff è estinta. È stata conferito diritto di firma collettiva a due quali procuratori a Walter Schaad e Hans Jacob, entrambi da Basilea, in Zurigo.

Ufficio di Lugano

23 settembre 1959. Immobili, ecc.

La Provinciale S.A., a Lugano, transazioni immobiliari e mobiliari (FUSC. del 17 luglio 1959, N° 162, pagina 2031/32). Con verbale notarile la sua assemblea generale del 19 settembre 1959 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 50 000 fr. a 250 000 fr. mediante l'emissione di 200 azioni da 1000 fr. cadauna al portatore interamente liberate. Gli statuti sono di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 250 000 fr., diviso in 250 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Nuovo recapito: Via Francesco Soave 2.

26 settembre 1959. Beni mobili e immobili.

Mercurio & Barbara S.A. (Mercurio & Barbara S.A.) (Mercurio & Barbara A.G.), in Lugano, compra vendita beni mobili e immobili (FUSC. del 29 settembre 1958, N° 227, pagina 2609). Wilhelm Zentgraf, già vice-presidente, defunto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente e consigliere di amministrazione è D^r Josef Rust fu Wilhelm, di nazionalità tedesca, in Kassel (Germania), con firma collettiva a due con un'avente diritto.

26 settembre 1959. Costruzioni.

Onderka Carlo, in Massagno. Il titolare è Carlo Onderka di Giuseppe, da Cureggia, in Massagno. Impresa di costruzione per lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato, lavori intonaco e gesso, studio tecnico, progetti. Via Madonna della Salute 10.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

25 settembre 1959.

Station Climatique de Leysin, a Leysin (FOSC. du 19 novembre 1958, page 3098), société anonyme. Dans son assemblée générale du 16 septembre 1959, dont procès-verbal a été dressé en la forme authentique, la société a décidé notamment de modifier sa raison sociale. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. La raison sociale est: Les Grands-Hôtels de Leysin S.A. La société a pour but: l'exploitation des établissements, immeubles et installations qu'elle possède et qui constituent la station qu'elle a créée à Leysin; l'achat, la vente, la construction d'immeubles et, d'ailleurs, toutes opérations qu'elle jugera utiles à son développement. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises de nature à favoriser son extension.

Bureau de Lausanne

25 settembre 1959. Epicerie, etc.

R. Erard, a Lausanne. Chef de la maison Roger Erard, allié Jeandupeux, de Montfavergier (J. B.), à Lausanne. Epicerie-primeurs. Avenue de Cours 84.

25 settembre 1959. Transmission d'ordres pour achat et vente, etc.

Emanuel, Deetjen S.A., a Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet: l'organisation et l'exploitation d'un service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières et de matières premières de tous genres, de même qu'un service d'information s'y référant pour le monde entier, à l'exception des Etats-Unis d'Amérique, en qualité de mandataire de la maison d'agents de change Emanuel, Deetjen and Co, à New-York. Toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant, à l'exclusion des opérations réservées aux personnes physiques ou morales soumises à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les convocations et publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement: Rudolph H. Deetjen, des Etats-Unis d'Amérique, à Belleville (New-Jersey, USA), président; Charles-B. Schubert, des Etats-Unis d'Amérique, à Newark (New-Jersey, USA), vice-président; Jean-François de Charrière de Sévery, de Lausanne, Cossonay et Sévery, à Lausanne, administrateur-délégué; Jean Coigny, de Champtauroz et Vevey, à Lausanne; Jean-Félix Paschoud, de Lutry, à Paudex. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau de la société: avenue de la Gare 10 (dans ses locaux).

25 settembre 1959. Restaurant.

E. Ballif, a Lausanne. Chef de la maison Emile Ballif, allié Egger, de Lucens, Combremont-le-Grand et Henniez, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Placette». Ruelle du Grand St-Jean 6.

25 settembre 1959. Epicerie, etc.

M. Haering, a Lausanne, épicerie, primeurs et vins (FOSC. du 5 novembre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 settembre 1959. Produits antigel.

J. Rusillon, a Renens. Chef de la maison: James Rusillon, allié Magnin, de Belmont-sur-Yverdon, à Renens. Fabrication et vente de produits antigel. Chemin de Longemalle 11.

Bureau de Nyon

16 settembre 1959.

Société Immobilière Belle-Vue Founex S.A., a Founex. Suivant acte authentique et statuts du 10 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord de

Blanche Warnéry, à Echichens, un terrain de 3670 m², situé au lieu dit «Aux Arzillières», commune de Founex, à prélever de la parcelle 354, pour le prix de 15 fr. le m². Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Robert Deutsch, de et à Genève, président, et Raymond Wawre, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Bureaux: Etude A. et J. P. Michaud, notariat-gérances, rue de la Gare 36, à Nyon. Domicile légal: à La Bécassière (chez R. Wawre), à Founex.

Bureau de Payerne

26 septembre 1959. Vins, liqueurs.
R. Diserens, à Payerne. Le chef de la maison est Robert Diserens, de Savigny (Vaud), à Payerne. Commerce de vins et liqueurs. Rue de Lausanne 29.

Bureau de Rolle

25 septembre 1959. Restaurant.
Mme A. Zumkeller, à Allaman, exploitation du café-restaurant à l'enseigne du «Café du Chasseur» (FOSC. du 30 octobre 1957, N° 254, page 2853). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

Bureau de Vevey

25 septembre 1959. Tabacs, chocolats, etc.
R. Ribi, à Vevey, tabacs, chocolats, etc. (FOSC. du 17 décembre 1952, page 3076). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.
25 septembre 1959. Plâtrerie, peinture.
Pierre Burnand, à Vevey, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 30 juin 1953, page 1586). Adresse actuelle: avenue de Rolliez 19.
26 septembre 1959. Machines, etc.
Morel S.A. Vevey, à Vevey, machines, etc. (FOSC. du 19 février 1959, page 536). Stanislas Morel, de Chardonne, à Vevey, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Roger Bouclainville, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: chez l'administrateur, route de Blonay 16.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

25. September 1959.
Konsumgenossenschaft Stalden, in Stalden. Unter dieser Firma hat sich laut Beschluss der Gründungsversammlung und gemäss Statuten vom 28. Dezember 1958 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die Verabfolgung von Lebensmitteln und anderen Gebrauchsartikeln in guter Beschaffenheit und zu günstigen Bedingungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Severin Noti ist Präsident, Erwin Berchtold, Vizepräsident, Robert Venetz, Aktuar, alle von und in Stalden. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar.

Bureau de St-Maurice

26 septembre 1959.
Société immobilière les Epineys «A» S.A., à Martigny-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 19 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'achat, la construction, la transformation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers et toutes opérations commerciales, financières ou immobilières qui s'y rattachent. Elle achètera de Rémy Moulin, à Martigny-Bourg, la parcelle N° 3401 de Martigny-Bourg, de 1840 m², pour 55 200 fr. Le capital social de 60 000 fr. est divisé en 120 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les convocations se font par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus, sinon dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe social de publicité. Il y a un ou plusieurs administrateurs, actuellement uniquement Alfred de Kaemel, d'Aeschi et Lausanne, à Lausanne, qui signe individuellement. Etude de M^e Edmond Sauthier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 septembre 1959. Restaurant.
Maria Monnier, à Chambrelin, commune de Rochefort, exploitation du Buffet de Gare CFF (FOSC. du 18 décembre 1958, N° 296, page 3417). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 septembre 1959. Montres.
Paul Moser et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de montres ancré, représentation et commerce de montres de toutes natures et fournitures de montres, ainsi que tous les articles semblables et analogues, commissions et exportations (FOSC. du 3 avril 1959, N° 75). Procuration individuelle est conférée à Kurt Käser, de Huttwil (Berne), à Bienne.

25 septembre 1959. Immeubles.
S. I. Cortina A. S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction et gérance d'immeubles locatifs, lotissement et mise en valeur de terrains à bâtir (FOSC. du 20 janvier 1959, N° 14). La signature des administrateurs Jean Studer et André Curchod est radiée à la suite de démission. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Georges Guisolan, fils d'Irénée, de Prognens et Chenens, à Estavayer.

Bureau de Neuchâtel

25 septembre 1959.
Banque nationale suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC. du 28 décembre 1957, N° 304, page 3417), société anonyme avec siège principal à Berne. La procuration d'Edouard Thomet est radiée.

25 septembre 1959. Fruits, légumes.
Sylvain Brauchi, à Saint-Blaise. Le titulaire est Sylvain-Alexandre Brauchi, de Zollikofen (Berne), à St-Blaise. Commerce de fruits et de légumes au détail. Châtelainie 12.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 177092. Hinterlegungsdatum: 18. August 1959, 18 Uhr.
Aktieholaget Electrolux, Birger Jarlsgatan 6B, Stockholm (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Elektrizität, Gas, Kerosen oder andern Mitteln betriebene Tiefkühlchränke, Kühlchränke, Kühlmaschinen und -apparate; elektrische Kleinmotoren; Haushalt-Ventilatoren; Staubsauger; Bodenblock-Maschinen und -Apparate; Haushalt-Mischmaschinen und -Apparate; Geschirrspül- und -Waschmaschinen, Kleider-Waschmaschinen und -Apparate; Verbrennungsmotoren, insbesondere Aussenbordmotoren; Segel-, Ruder- und Motorboote.

DOMETIC

Nr. 177093. Hinterlegungsdatum: 25. August 1959, 6 Uhr.
Möbel Rösch AG, Güterstrasse 259, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Möbel.

MÖBEL RÖSCH

Nr. 177094. Hinterlegungsdatum: 24. August 1959, 20 Uhr.
Lüdi & Cie, Mühlegasse, Flawil (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.
Reagenzglasverschluss.

LABOCAP

Nr. 177095. Hinterlegungsdatum: 28. August 1959, 10 Uhr.
Hermann Hölzle, Luitgardstrasse 1, Pforzheim (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96161. Firma-angabe berichtigt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1959 an.

Echte und unechte Schmucksachen.



Nr. 177096. Hinterlegungsdatum: 7. September 1959, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten; rohe und verarbeitete Tabake; Raucherutensilien; Zündhölzer.



Nr. 177097. Date de dépôt: 7 septembre 1959, 17 h.
E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Marque de fabrique.

Tulles, filets, canevas, tissus, pellicules, feuilles, tubes et fils en matières plastiques pour l'industrie, la décoration et l'emballage.

VEXAR

Nr. 177098. Hinterlegungsdatum: 7. September 1959, 12 Uhr.
W. & H. Leutwyler, chemin des Aïrelles 8, Renens (Waadt).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leder- und Plastikwaren aller Art, Mappen für topographische Karten, Haartrocknenhauben, Bast- und Strohgewebe uni und farbig und daraus konfektionierte Artikel, Maroquinerie- und Reiseartikel, Camping-Artikel.

ELIFA

N° 177099. Date de dépôt: 3 juin 1959, 17 h.
DWG Cigar Corporation, 2180 E. Milwaukee Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Cigares.

Marlin

N° 177100. Date de dépôt: 3 juillet 1959, 17 h.
Shenley Industries, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Marque de commerce.

Cordiaux, liqueurs et vermouths.

DuBOUCHETT-MANY, BLANC

N° 177101. Date de dépôt: 7 juillet 1959, 16 h.
M^{me} Cerny-Ducret, Châtelaine, avenue Henri-Golay 10b, Vernier (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits horlogers.

RIGEL

N° 177102. Date de dépôt: 27 juillet 1959, 17 h.
Shenley Industries, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Marque de commerce.

Gin et whisky.

**GOLDEN
EAGES**

Nr. 177103. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1959, 16 Uhr.
Dr. R. Stupp AG, l'Orsastrasse 15, Rheinfelden.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Präparate und Produkte, Verbandstoffe, Vertilgungsmittel zur pflanzlichen und tierischen Schädlingsbekämpfung sowie Desinfektionsmittel.

ROSEX

Nr. 177104. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1959, 15 Uhr.
Walter Häusler & Co., Spezialfirma für Luftkonditionierung, Lüftung und Lüftung, Stampfenbachstrasse 56, Zürich 6. — Handelsmarke.

Lüftungs- und Klimaaggregate, Luftauslässe sowie Wärmepumpen.

Climag

Nr. 177105. Hinterlegungsdatum: 17. August 1959, 20 Uhr.
General Electric Company, 1, River Road, Schenectady 5 (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische und elektronische Apparate und Geräte und Zubehörteile, Radios, Elektronenröhren, Transistoren, elektrische Haushaltgeräte, Klimaanlage, Kühlschränke, Fernsehgeräte, Waschmaschinen, Kocheinrichtungen, elektrische Raumheizgeräte, Röntgenapparate.

 **igetric**

Nr. 177106. Hinterlegungsdatum: 19. August 1959, 18 Uhr.
Senn & Co. AG, St. Johannvorstadt 17, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Nylonbänder.

"RIGIDLON"

Nr. 177107. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

ARGO

Nr. 177108. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

NEWSTAR

Nr. 177109. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

OFFSTAR

Nr. 177110. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

PROVIANDE

Nr. 177111. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art schweizerischer Herkunft.

SWISS-STAR

Nr. 177112. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

TYPOSTAR

Nr. 177113. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

UNISTAR

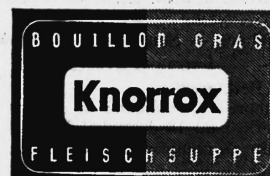
N° 177114. Data del deposito: 2 settembre 1959, ore 10.
Federico Michels, Piazza Riforma, Lugano. — Marca di fabbrica. — Trasmissione e rinnovo della marca N° 96075 di Michels-Veronesi, Lugano. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 30 giugno 1959.

Gioielleria.



Nr. 177115. Hinterlegungsdatum: 8. September 1959, 14 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, in Thayngen.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung und erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 96597. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1959 an.

Hafermehl enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Lebensmittel, Suppenmischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Fleischsuppen, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Konfiserie, Malzprodukte, Tier-nährmittel.



Nr. 177106. Hinterlegungsdatum: 19. August 1959, 18 Uhr.
Senn & Co. AG, St. Johannvorstadt 17, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Nylonbänder.

"RIGIDLON"

Nr. 177107. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

ARGO

Nr. 177108. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 10 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 3, Brugg (Aargau).
Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

NEWSTAR

Nr. 177116. Hinterlegungsdatum: 10. September 1959, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97069. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1959 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

TAOPHIN

N° 177117. Date de dépôt: 11 septembre 1959, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96744. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1959.

Préparations pharmaceutiques et médicaments, à base de vitamine A.

A - V I T

N° 177118. Date de dépôt: 11 septembre 1959, 19 h.
D^r A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96745. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1959.

Préparations pharmaceutiques et médicaments, à base de vitamine B.

B - V I T

N° 177119. Date de dépôt: 11 septembre 1959, 19 h.
D^r A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96746. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1959.

Préparations pharmaceutiques et médicaments, à base de vitamine C.

C - V I T

N° 177120. Date de dépôt: 11 septembre 1959, 20 h.
Henri Pieard et Frère, à Londres, Succ. de La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 89, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96395. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1959.

Ressorts de montres.



N° 177121. Date de dépôt: 11 septembre 1959, 20 h.
Henri Pieard et Frère, à Londres, Succ. de La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 89, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96879. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 septembre 1959.

Scies à métaux pour bijoutiers et dentistes.



Nr. 177122. Hinterlegungsdatum: 15. September 1959, 17 Uhr.
Schröder-Sehenke, Inhaberin Frau E. Schröder, LIBELLE-Corsets, Bahnhofstrasse 52, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 96950 von Schröder-Schenke, Milano, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1959 an.

Büstenhalter, Korsette, Hüftformer.

Libelle

Transmissions — Uebertragungen

Marques N°s 126182 et 130332. — British-American Tobacco Company Limited, Londres S.W. (Grande-Bretagne). — Transmission à P. Lorillard Company, 200 East 42nd Street, New York 17 (New York, USA). — Enregistré le 17 septembre 1959.

Marke Nr. 165415. — Paul Seefeld, Annemasse (Haute-Savoie, France). — Transmission à Janevici, 8, rue Docteur Coquand, Annemasse (Haute-Savoie, France). — Enregistré le 21 septembre 1959.

Marke Nr. 140169. — Otto Studer, Basel. — Uebertragung an Werkgenossenschaft der Stubaier Werkzeug- und Kleinindustrie, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Fulpmes (Stubai, Tirol, Oesterreich). — Eingetragen den 16. September 1959.

Marke Nr. 172651. — Giannino Andreoli, Luzern. — Uebertragung an Interagent Establishment, Vaduz (Liechtenstein). — Eingetragen den 16. September 1959.

Adressänderungen — Changement d'adresse

Marken Nrn. 117617, 123352, 142042. — St. James's Tobacco Company Limited, London (Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: Westminster House, 7, Millbank, London (Grossbritannien). — Eingetragen den 17. September 1959.

Marke Nr. 123933. — International Tobacco (Overseas) Limited, London (Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: Westminster House, 7, Millbank, London (Grossbritannien). — Eingetragen den 17. September 1959.

Marke Nr. 137908. — F.L. Smith Limited, London (Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: Westminster House, 7, Millbank, London (Grossbritannien). — Eingetragen den 17. September 1959.

Firma- und Adressänderung — Modification de raison et changement d'adresse
Marke Nr. 124773. — F.L. Smith (1929) Limited, London (Grossbritannien). — Firma geändert in F.L. Smith Limited; die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: Westminster House, 7, Millbank, London (Grossbritannien). — Eingetragen den 17. September 1959.

Firmaänderung — Modification de raison

Marken Nrn. 156743 bis 156745. — Parfums Evyan Inc., New York (New York, USA). — Firma geändert in Evyan Perfumes, Inc. — Eingetragen den 16. September 1959.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 172510. — Spengler Pharmaceutica, Zürich. — Gelöscht am 16. September 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat nachstehenden Firmen einen Totalausverkauf bewilligt und den Firmeninhabern für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die aktive Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 31. März 1965 auferlegt: (AA. 219)

1. Hartmann Lina, Merceriewarengeschäft, Viaduktstrasse 12, Basel;
2. Biefler Edwin, Uhren-Bijouterie, Spalenberg 9, Basel.

Basel, 29. September 1959.

Polizeidepartement Basel-Stadt,
Administrativabteilung.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

La société en nom collectif Bas Maly, M. & A. Viollier, rue de la Croix d'Or 6, à Genève, a été autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son commerce jusqu'au 31 décembre 1959. L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse dans un délai de cinq ans s'étend à la société ainsi qu'aux associés Maurice et Alice Viollier, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (AA. 220)

Genève, le 29 septembre 1959.

Département du commerce, de l'industrie et du travail.

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé une autorisation générale de liquider à Mme H. Margot, London House, Grand' Rue 58, à Montrenx. Délai d'interdiction de réouverture: 25 mars 1965.

Lausanne, 29 septembre 1959.

Département de justice et police.

Optimum AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der obigen Gesellschaft vom 21. August 1959 wurde deren Liquidation und Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 und ff. OR ersucht, ihre eventuellen Forderungen bis zum 31. Oktober 1959 bei der Allianz Treuhandgesellschaft, Claridenstrasse 36, Zürich 2, anzumelden. (AA. 217¹)

Im Auftrag der Liquidatoren:
Allianz Treuhandgesellschaft.

Manufacture de boîtes de montres Paul Bouvier S.A., à St-Ursanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 septembre 1959 a décidé de réduire le capital-actions de la société de Fr. 260 000.— à Fr. 130 000.— par le rachat et l'annulation de 130 actions de Fr. 1000 chacune. Le rapport spécial de révision prévu à l'art. 732 CO constate que malgré cette réduction du capital les dettes de la société sont encore entièrement couvertes par les actifs.

Les créanciers de la société sont avisés conformément à l'art. 733 CO qu'ils peuvent demander à être désintéressés ou garantis en produisant leurs créances chez M^e Pierre Dietlin, notaire, à Porrentruy, dans un délai de deux mois à partir de la 3^e publication du présent avis. (AA. 218¹)

St-Ursanne, le 24 septembre 1959.

Manufacture de boîtes de montres Paul Bouvier S.A.:
E. Grimm.

Mitteilungen · Communications · Comunicazioni

Tunisie

Abrogation de l'Union douanière franco-tunisienne — Nouveau tarif douanier

D'après les prescriptions prises en application de l'Union douanière franco-tunisienne¹⁾ les produits étrangers autres que français étaient passibles dans l'ensemble, à l'entrée en Tunisie, des mêmes droits de douane qu'en France.

De la loi N° 59-95 du 20 août 1959, publiée dans le «Journal Officiel de la République tunisienne» des 18-21 du même mois, il appert que le Gouvernement tunisien a mis fin à cette union²⁾ et a décidé de mettre en vigueur un nouveau tarif des douanes à l'importation et à l'exportation. Le nouvel ouvrage ne sortira cependant ses effets que le 1^{er} octobre prochain. La loi prévoit dès lors une période transitoire expirant le 30 septembre 1959 pendant laquelle les douanes tunisiennes continueront à appliquer les taux de l'ancien tarif aux produits étrangers autres que français. Toutefois, les marchandises dont le taux d'imposition dans le nouveau tarif tunisien est inférieur au taux inscrit dans l'ancien tarif bénéficient, dès la promulgation de la loi du 20 août 1959, d'une réduction automatique de droits correspondant à la différence entre les deux taux susvisés. D'autre part, il peut être mis fin, par voie d'arrêtés, à toute exemption ou franchise douanière autorisée par le régime transitoire.

Comme l'ancien, le nouveau tarif comporte un tarif des droits de douane d'importation et un tarif des droits de douane d'exportation. A l'importation, le tarif des douanes tunisien comprend un tarif minimum, appliqué conformément aux stipulations des traités, conventions et arrangements internationaux et un tarif général fixé au triple du tarif minimum. A l'exportation, le tarif des douanes tunisien n'assujettit à des droits de sortie qu'un petit nombre de marchandises ne paraissant pas présenter un intérêt spécial pour les importateurs suisses.

La nomenclature du nouvel ouvrage est conforme à celle de Bruxelles, mais elle comporte un nombre de sous-positions nettement moins élevé que celui de l'ancien tarif. On a maintenu la tarification ad valorem dans le tableau des droits; les droits qui y sont inscrits sont ceux du tarif minimum.

Il est reproduit ci-après un relevé comparatif des droits du nouveau tarif et de l'ancien en tant qu'ils se rapportent à des marchandises pouvant présenter de l'intérêt pour les exportateurs suisses:

Numéros du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Taux des droits en tarif minimum en % ad valorem (applicables aux produits suisses)	
		nouveaux	anciens
01-02	Animaux vivants de l'espèce bovine, y compris les animaux du genre buffle:		
	A. — Vaches laitières (*)	10	30
	B. — Autres	30	25-30
04-02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés:		
	A. — Sans sucre, présentés à l'état liquide ou pâteux	10	12
	B. — Sans sucre, présentés à l'état solide	10	12
	C. — Additionnés de sucre, présentés à l'état liquide ou pâteux	10	18
	D. — Additionnés de sucre, présentés à l'état solide	10 (*)	25
04-04	Fromage et callebottes:		
	A. — A pâte molle non cuite	15	15
	B. — A pâte persillée	15	15
	C. — A pâte pressée demi-cuite	15	15
	D. — A pâte pressée et cuite	15	15
	E. — Fondus	15	15
	F. — Autres, y compris les fromages blancs et les fromages à pâte fraîche	20	15
ex 08-06	Pommes, poires et coings, frais:		
	A. — Pommes	15	6-12
	B. — Poires	15	8-12
18-06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao:		
	A. — Chocolat en masse (plaques, plaquettes, tablettes, pastilles, croquettes, objets divers, etc.), en poudre ou en granulés	30	30
	B. — Confiteries au cacao ou au chocolat (tablettes et bâtons fourrés, bouchées, truffes, pralines, bonbons, etc.), préparations diverses, non dénommées ni comprises ailleurs comportant du cacao ou du chocolat (*)	30	30
19-02	Préparations pour l'alimentation des enfants, pour usages diététiques ou culinaires; à base de farines, féculés ou extraits de malt, même additionnées de cacao dans une proportion inférieure à 50% en poids:		
	A. — Poudres sans cacao, sucrées ou non, pour la fabrication des crèmes, puddings, entre-mets, desserts, etc.	30	15
	B. — Farine lactée, sans cacao, quelle que soit la proportion de sucre	10	25
	C. — Autres sans cacao	30	20(*)-35
	D. — Contenant du cacao	30	40
21-05	Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages et bouillons préparés	30	8-15
24-02	Tabacs fabriqués; extraits ou saucés de tabac (prais):		
	A. — Présentés pour le compte du monopole	Exempts	Exempts
	B. — Présentés pour le compte particulier(*)	7 Dinars par kg net (*)	divers droits variant suivant la nature des produits
29-01 à 29-45	Produits chimiques organiques	0-10	0-50
30-03	Médicaments pour la médecine humaine ou vétérinaire:		
	A. — Non conditionnés pour la vente au détail	5 (*)	18
	B. — Conditionnés pour la vente au détail	5 (*)	10
		sur le prix de vente au public	
ex 30-05	Autres préparations et articles pharmaceutiques:		
	C. — Ciments et autres produits d'obturation dentaire	5	20

Numéros du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Taux des droits en tarif minimum en % ad valorem (applicables aux produits suisses)	
		nouveaux	anciens
32-05	Matières colorantes organiques synthétiques; produits organiques synthétiques du genre de ceux utilisés comme «luminophores»; produits des types dits «agents de blanchiment optique» fixables sur fibres indigo naturel	Exempts	0-30
32-07	Autres matières colorantes; produits inorganiques du genre de ceux utilisés comme «luminophores»	5	5-30
35-03	Gélatines (y compris celles présentées en feuilles découpées de forme carrée ou rectangulaire, même ouvrées en surface ou colorées) et leurs dérivés; colles d'os, de peaux, de nerfs, de tendons et similaires et colles de poissons; ichtyocolle solide	10	15-20
38-11	Désinfectants, insecticides, fongicides herbicides, antirongeurs, antiparasitaires et similaires présentés à l'état de préparations ou dans des formes d'emballages de vente au détail ou présentés sous forme d'articles tels que rubans, mèches et bougies souffrés et papiers tue-mouches:		
	A. — Présentés dans des formes propres à la vente au détail, ou en emballages d'une contenance nette de 1 kg ou moins, ou bien sous forme d'articles	10	15-20
	B. — Autres	Exempts	8-25
38-12	Parements préparés, apprêts préparés et préparations pour le mordançage, du genre de ceux utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou les industries similaires	Exempts	20
39-01	Produits de condensation, de polycondensation ou de polyaddition, modifiés ou non, polymérisés ou non, linéaires ou non (phéno-plastes, aminoplastes, alkydes, polyesters, allyliques et autres polyesters non saturés, silicones, etc.)	5	15-35
39-02	Produits de polymérisation ou copolymérisation (polyéthylène, polytétrahaloéthylène, polyisobutyliène, polystyrène, chlorure de polyvinyle, acétate de polyvinyle, chloracétate de polyvinyle et autres dérivés polyvinylés, dérivés polyacryliques ou polyméthacryliques, résines de coumaroneindène, etc.)	5	20(*)-35
39-06	Autres baux polymères; résines artificielles et matières plastiques artificielles, y compris l'acide alginique, ses sels et ses esters; linoxyne	5	20-35
39-07	Ouvrages en matières des N° 39-01 à 39-06 inclus:		
	A. — Capsules et bouillons	30	15(*)-30
	B. — Autres articles de conditionnement (sacs, sachets, boîtes, etc.)	15	15(*)-30
	C. — Autres	20	15(*)-30
40-11	Bandages, pneumatiques, chambres à air et clapots en caoutchouc vulcanisé, non durci, pour roues de tous genres:		
	A. — Bandages pleins ou creux (mi-pleins)	10	18
	B. — Chambres à air, d'un poids unitaire de plus de 2 kg	10	18
	C. — Chambres à air, d'un poids unitaire de 2 kg ou moins	20	22
	D. — Pneumatiques, y compris ceux ne nécessitant pas de chambres à air, d'un poids unitaire de plus de 15 kg	10	18
	E. — Pneumatiques, y compris ceux ne nécessitant pas de chambres à air, d'un poids unitaire de 15 kg ou moins	20	22
40-12	Articles d'hygiène et de pharmacie (y compris les tétines) en caoutchouc vulcanisé, non durci, même avec des parties en caoutchouc durci	10	15-20
40-14	Autres ouvrages en caoutchouc vulcanisé non durci:		
	A. — Coussins	30	14-20
	B. — Autres	10	14-20
40-16	Ouvrages en caoutchouc durci (ébonite)	10	25
42-04	Articles en cuir naturel ou en succédanés du cuir, à usages techniques	5	10-16
48-09	Plaques pour constructions en pâte à papier, en bois défilés ou en végétaux divers, défilés, même agglomérés avec des résines naturelles ou artificielles ou d'autres liants similaires	5	18
49-01	Livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés:		
	A. — Reliés en cuir naturel ou en succédanés du cuir	20	20
	B. — Présentés autrement	Exempts	0-18
49-02	Journaux et publications périodiques imprimés, même illustrés	Exempts	Exempts
49-06	Plans d'architectes, d'ingénieurs et autres plans et dessins industriels, commerciaux et similaires, obtenus à la main ou par reproduction photographique; textes manuscrits ou dactylographiés	Exempts	Exempts
49-10	Calendriers de tous genres en papier ou carton, y compris les blocs de calendriers à effeuiller	20	18-22
49-11	Images, gravures, photographes et autres imprimés, obtenus par tous procédés:		
	A. — Ouvrages publicitaires à caractère officiel d'intérêt général (tourisme, propagande, etc.) à l'exclusion de toute publicité particulière	Exempts	18
	B. — Autres	20	18-20
50-09	Tissus de soie ou de bourre de soie (de schappe)	20	10-20
51-04	Tissus de fibres textiles synthétiques ou artificielles continnes (y compris les tissus de monofils, de lames ou de formes similaires des N° 51-01 ou 51-02):		
	A. — Tissus de fibres textiles synthétiques continnes	20	25
	B. — Tissus de fibres textiles artificielles continnes	25	20-30
54-04	Fils de lin ou de ramie, conditionnés pour la vente au détail	5	15
55-09	Autres tissus de coton	30	20-25
56-07	Tissus de fibres textiles synthétiques ou artificielles discontinues:		
	A. — Tissus de ces fibres textiles synthétiques	20	25
	B. — Tissus de ces fibres textiles artificielles	30	20

Numéros du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Taux des droits en % ad valorem (applicables aux produits suisses)	
		nouveaux	anciens
58-10	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs	20	25 ou droits du fond selon l'espèce
60-04	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée: A. — De soie, de schappe ou de fibres textiles synthétiques B. — D'autres matières textiles	30 30	25-30 20-35(?)
60-05	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée: A. — De soie, de schappe ou de fibres textiles synthétiques B. — D'autres matières textiles	30 30	25-30 20-35(?)
61-01	Vêtements de dessus, d'hommes ou de garçonnets: A. — Vêtements de travail (tabliers, blouses et combinaisons de travail, bleus de chauffe, etc.) B. — Autres	30 30	20 22
61-02	Vêtements de dessus, de femmes, fillettes ou jeunes enfants: A. — Vêtement de travail (tabliers, blouses et combinaisons de travail, etc.) B. — Autres	30 30	20 22-30
61-03	Vêtements de dessous (linge de corps), d'hommes ou de garçonnets, y compris les cols, faux cols, plastrons et manchettes	30	22
61-04	Vêtements de dessous (linge de corps), de femmes, fillettes ou jeunes enfants	30	25-30
61-05	Mouchoirs et pochettes	30	22-30
61-06	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-cols, mantilles, voiles, voilettes et articles similaires	30	20 ou droit du tissu, feutre ou tissu non tissé selon l'espèce
61-08	Cols, collièrettes, guimpes, coliffichets, plastrons, jabots, poignets, manchettes, empiècements et garnitures similaires de vêtements ou sous-vêtements féminins	20	25-30
62-02	Linge de lit de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'aménagement	30	30 ou droit du tissu selon l'espèce
62-05	Autres articles confectionnés en tissus, y compris les patrons et les toiles à fromage	20	20-25 ou droit du tissu selon l'espèce
63-02	Drilles et chiffons, ficelles, cordes et cordages, sous forme de déchets ou d'articles hors d'usage	Exemptes	Exemptes
64-01	Chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique artificielle	30	22-25
64-02	Chaussures à semelles extérieures en cuir naturel ou en succédanés du cuir, chaussures (autres que celles du N° 64-01) à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle	30	20-25
ex 71-05	Argent et allages d'argent (y compris l'argent doré ou vermeil et l'argent platiné), bruts ou mi-ouvrés: C. — Autres (que bruts, en masses, lingots, grenailles; argent natif, cannetilles et palliettes)	5	10-30
ex 71-07	Or et allages d'or (y compris l'or platiné), bruts ou mi-ouvrés: C. — Autres (que bruts, en masse, lingots, grenailles; or natif, cannetilles et palliettes)	5	1-25
ex 71-09	Platine et métaux de la mine du platine et leurs allages, bruts ou mi-ouvrés: B. — Autres (que platine et allages de platine bruts, en masse, lingots ou grenaille)	5	0-25
71-12	Articles de bijouterie et de joaillerie, et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux	30	12
71-16	Bijouterie de fantaisie	15	30
73-14	Fils de fer ou d'acier, nus ou revêtus, à l'exception des fils isolés pour l'électricité	5	19-20
73-19	Conduites forcées, en acier, même frettées, du type utilisé pour les installations hydroélectriques	5	20
73-20	Accessoires de tuyauterie en fonte, fer ou acier (raccord, coudes, joints, manchons, brides, etc.)	10	20-25
73-36	Poêles, calorifères, cuisinières (y compris ceux pouvant être utilisés accessoirement pour le chauffage central), réchauds, chaudières à foyer, chauffe-plats et appareils similaires non électriques, des types servant à des usages domestiques, ainsi que leurs parties et pièces détachées, en fonte, fer ou acier: A. — Appareils à combustibles solides B. — Appareils à combustibles liquides C. — Appareils à combustibles gazeux, y compris les appareils mixtes à gaz et combustibles liquides D. — Parties et pièces détachées	10 10 10 10	20 20 20 20
74-03	Barres, profilés et fils de section pleine, en cuivre	5	12-30
74-04	Tôles, plaques, feuilles et bandes en cuivre, d'une épaisseur de plus de 0,15 mm	5	14-30
74-05	Feuilles et bandes minces en cuivre (même gaufrées, découpées, perforées, revêtues, imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques artificielles ou supports similaires), d'une épaisseur de 0,15 mm ou moins (support non compris)	5	15-16
75-02	Barres, profilés et fils de section pleine, en nickel	5	10-22
75-03	Tôles, plaques, feuilles et bandes de toute épaisseur, en nickel; poudres et palliettes de nickel	5	8-18
75-06	Ouvrages en nickel	10	20-25
76-02	Barres, profilés et fils de section pleine, en aluminium	5	20
76-03	Tôles, plaques, feuilles et bandes en aluminium, d'une épaisseur de plus de 0,15 mm	5	20
76-04	Feuilles et bandes minces en aluminium (même gaufrées, découpées, perforées, revêtues, imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques artificielles ou supports similaires), d'une		

Numéros du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Taux des droits en % ad valorem (applicables aux produits suisses)	
		nouveaux	anciens
76-07	épaisseur de 0,15 mm ou moins (support non compris)	5	20-25
76-15	Accessoires de tuyauterie en aluminium (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.)	10	20
76-16	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique, et leurs parties en aluminium	30	20-23
82-05	Autres ouvrages en aluminium A. — Boîtes à poudre et à fards (poudriers), bonbonnières, étuis à cigarettes, boîtes de poche et articles similaires, non gainés; étuis à fards et similaires B. — Autres	20 20	25-30 20-25
84-01	Outils interchangeables pour machines et pour outillage à main, mécanique ou non (à emboutir, estamper, tarauder, aléser, fileter, fraiser, mandriner, tailler, tourner, visser, etc.), y compris les filières d'étréage et de filage à chaud des métaux, ainsi que les outils de forage: A. — Outils de forage et de sondage B. — Autres	Exemptes 5	16-20 15-20
ex 84-06	Générateurs de vapeur d'eau ou d'autres vapeurs (chaudières à vapeur) Moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons: B. — Autres moteurs (que propulseurs amovibles, type hors bord, pour embarcations; moteurs pour automobiles et motocycles d'une cylindrée de moins de 2000 cm ³) C. — Parties et pièces détachées	5	20-22
84-07	Roues hydrauliques, turbines et autres machines motrices hydrauliques, y compris leurs régulateurs, parties et pièces détachées	10 10	15-25(?) 10-25
84-10	Pompes, moto-pompes et turbo-pompes pour liquides, y compris les pompes non mécaniques et les pompes distributrices comportant un dispositif mesureur, éleveurs à liquides (à chapelets, à godets, à bandes souples, etc.) A. — Pompes distributrices comportant un dispositif mesureur B. — Autres C. — Parties et pièces détachées	20 5 5	20 15-25 15
84-11	Pompes, moto-pompes et turbo-pompes à air et à vide; compresseurs, moto-compresseurs et turbo-compresseurs d'air et d'autres gaz; générateurs à pistons libres; ventilateurs et similaires, y compris leurs parties et pièces détachées	5	8-25
84-12	Groupes pour le conditionnement de l'air (autres que ceux du N° 84-59), comprenant dans une enveloppe commune un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité		
84-15	Matériel, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre: A. — Meubles et agencements équipés d'un groupe frigorifique (armoirs, conservateurs, comptoirs réfrigérés, vitrines frigorifiques, fontaines réfrigérées, etc.) B. — Meubles et agencements (armoirs, comptoirs, etc.) conçus pour être équipés d'un groupe frigorifique C. — Equipements frigorifiques à éléments constitutifs D. — Parties et pièces détachées	20 10 10 15	15 18 18 18
84-17	Appareils et dispositifs, même chauffés électriquement, pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température, telles que le chauffage, la cuisson, la torréfaction, la distillation, la rectification, l'évaporation, la vaporisation, la condensation, le refroidissement, etc., à l'exclusion des appareils domestiques; chauffe-eau et chauffe-bains non électriques: A. — Chauffe-eau et chauffe-bains, non électriques, y compris leurs parties et pièces détachées B. — Autres	15 5	20-22 7-25
84-22	Machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement et de manutention (ascenseurs, skips, treuils, crics, palans, grues, poste-roulants, transporteurs, télébériques, etc.) à l'exclusion des machines et appareils du N° 84-23: A. — Monte-charge, ascenseurs, descendeurs et skips; treuils et cabestans; leurs parties et pièces détachées B. — Autres	5 5	9-20(?) 9-25
84-29	Machines, appareils et engins pour la minoterie et le traitement des céréales et légumes secs, à l'exclusion des machines, appareils et engins du type fermier	5	20-22
84-35	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques, margeurs, pleuseurs et autres appareils auxiliaires d'imprimerie, y compris leurs parties et pièces détachées	5	10-22
84-36	Machines et appareils pour le filage (extrusion) des matières textiles synthétiques ou artificielles; machines et appareils pour la préparation des matières textiles; machines et métiers pour la filature et le retordage; machines à bobiner (y compris les cannetières), mouliner et dévider	Exemptes	15-18
84-38	Machines et appareils auxiliaires pour les machines du N° 84-37 (ratières, mécaniques jacquard, casse-châles et casse-trames, mécanismes de changement de navettes, etc.); pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils de la présente position et à ceux des N° 84-36 et 84-37 (broches, allettes, garnitures de cadres, peignes, barrettes, filières, navettes, lisses et lames, aiguilles, platines, crochets, etc.)	Exemptes	10-25
84-41	Machines à coudre (les tissus, les cuirs, les chaussures, etc.) y compris les meubles pour machines à coudre; aiguilles pour ces machines: A. — Machines à coudre dont le poids unitaire de la tête (moteur non compris) est de 15 kg ou moins; têtes de machines à coudre d'un poids unitaire (moteur non compris) de 15 kg ou moins B. — Autres C. — Tables et autres meubles et leurs parties en bois, métal ou autre matières D. — Autres parties et pièces détachées	10 5 20 5	16 11(?) 16 12-20

Numéros du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Taux des droits en tarif minimum en % ad valorem (applicables aux produits suisses)		Numéros du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Taux des droits en tarif minimum en % ad valorem (applicables aux produits suisses)	
		nouveaux	anciens			nouveaux	anciens
84-45	Machines-outils pour le travail des métaux de des carbures métalliques, autres que celles des N° 84-49 et 84-50	5	6-22	90-22	Machines et appareils d'essais mécaniques (essais de résistance, de dureté, de traction, de compression, d'élasticité, etc.), des matériaux (métaux, bois, textiles, papier, matières plastiques, etc.)	5	15-25
84-47	Machines-outils, autres que celles du N° 84-49, pour le travail du bois, du liège, de l'os, de l'ébonite, des matières plastiques artificielles et autres matières dures similaires	5	18-22	90-24	Appareils et instruments pour la mesure, le contrôle ou la régulation des fluides gazeux ou liquides, ou pour le contrôle automatique des températures, tels que manomètres, thermostats, indicateurs de niveau, régulateurs de tirage, déhimitres, compteurs de chaleur à l'exclusion des appareils et instruments du N° 90-14	5	20-30
84-48	Pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines-outils des N° 84-45 à 84-47, inclus, y compris les porte-pièces et porte-outils, les filières à défilage automatique, les dispositifs diviseurs et autres dispositifs spéciaux se montant sur les machines-outils; porte-outils pour outillage à main des N° 82-04, 84-19 et 84-05	5	14-25	90-26	Compteurs de gaz, de liquides, et l'électricité, y compris les compteurs de production, de contrôle et d'étalement	5	22-25
84-51	Machines à écrire ne comportant pas de dispositif de totalisation; machines à authentifier les chèques	5	15-25	90-27	Autres compteurs (compteurs de tours, compteurs de production, taximètres, totaliseurs de chemin parcouru, podomètres, etc.); indicateurs de vitesse et tachymètres autres que ceux du N° 90-14, y compris les tachymètres magnétiques, stroboscopes	10	20-25
84-52	Machines à calculer, machines à écrire dites «comptables», caisses enregistresseuses, machines à affranchir à établir les tickets et similaires, comportant un dispositif de totalisation	5	9-20	90-28	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse	5	20-25
84-62	Roulements de tous genres (à billes, à aiguilles, à galets ou à rouleaux de toute forme), y compris leurs parties et pièces détachées	5	18-28	90-29	Parties, pièces détachées et accessoires, reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement conçus pour les instruments ou appareils des N° 90-23, 90-24, 90-26, 90-27 ou 90-28, qu'ils soient susceptibles d'être utilisés sur un seul ou sur plusieurs des instruments ou appareils de ce groupe de positions	5	20
85-01	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs rotatifs; transformateurs et convertisseurs statiques (redresseurs, etc.) bobines à réaction (ou de réactance) et selfs, y compris leurs parties et pièces détachées	5	18-20	91-01	Montres de poche, montres-bracelets et similaires (y compris les compteurs de temps des mêmes types): A. — En métaux précieux B. — En plaqué de métaux précieux sur métaux communs C. — En autres matières	15	25
85-05	Outils et machines-outils électromagnétiques (à moteur incorporé) pour emploi à la main	5	20	91-02	Pendulettes et révelis à mouvement de montre, avec cages: A. — En métaux précieux ou plaqués de métaux précieux B. — En autres matières	15	10
85-08	Appareils et dispositifs électriques d'allumage et de démarrage pour moteurs à explosion ou à combustion interne (magnétos, dynamo-magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage et de chauffage, démarreurs, etc.); génératrices (dynamos) et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs, y compris leurs parties et pièces détachées	10	20-25	91-03	Montres de tableaux de bord et similaires pour automobiles, aérodynes, bateaux et autres véhicules	15	15-30
85-13	Appareils électriques pour la téléphonie et la télégraphie par fil, y compris les appareils de télécommunication par courant porteur, y compris leurs parties et pièces détachées	5	18-22	91-04	Horloges, pendules, révelis et appareils d'horlogerie similaires à mouvement autre que de montre	15	20
85-15	Appareils de transmission et de réception pour la radiotéléphonie et la radiotélégraphie, appareils d'émission et de réception pour la radiodiffusion et appareils de télévision, y compris les récepteurs combinés avec un phonographe et les appareils de prise de vue pour la télévision; appareils de radiodétection, de radiosonde et de radiotélécommande, y compris leurs parties et pièces détachées: A. — Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision B. — Autres	20	24(?) 18-24	91-05	Appareils de contrôle et compteurs de temps à mouvement d'horlogerie ou à moteur synchrone (enregistreurs de présence, horodateurs, contrôleurs de rondes, minutiers, compteurs de secondes, etc.)	10	20
85-16	Appareils électriques de signalisation (autres que pour la transmission de messages, de sécurité, de contrôle et de commande pour voies de communication, y compris les ports et les aérodromes)	5	20	91-06	Appareils munis d'un mouvement d'horlogerie ou d'un moteur synchrone permettant de déclencher un mécanisme à temps donné (interrupteurs horaires, horloge de commutation, etc.)	10	20
85-19	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuits, parafoudres, prises de courant, boîtes de jonction, etc.), résistances non chauffantes (y compris les lampes à résistance), potentiomètres et rhéostats; régulateurs automatiques de tension à commutation par résistance, par inductance, à contacts vibrants ou à moteurs; tableaux de commande ou de distribution: A. — Appareils de coupure et de sectionnement (autres que les relais), leurs parties et pièces détachées B. — Autres	10	20-25 15-30	91-11	Autres fournitures d'horlogerie	10	20
85-23	Fils, tresses, câbles (y compris les câbles coaxiaux) bandes, harres et similaires, isolés pour l'électricité (même laqués ou oxydés anodiquement), munis ou non de pièces de connexion	5	22	92-11	Phonographes, machines à dicter et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films et les tourne-fils, avec ou sans lecteur de son	15	20-26
85-28	Parties et pièces détachées électriques de machines et appareils, non dénommées ni comprises dans d'autres positions du présent chapitre	5	19	92-13	Autres parties, pièces détachées et accessoires des appareils repris au N° 92-11	10	20-26
86-02	Locomotives et locotracteurs électriques (à accumulateurs ou à source extérieure d'énergie)	5	20	94-02	Mobilier médico-chirurgical, tel que: tables d'opérations, tables d'examen et similaires, lits à mécanisme pour usages cliniques, etc.; fauteuils de dentistes et similaires, avec dispositif mécanique d'orientation et d'élevation, parties de ces objets	30	20-25
86-05	Voitures à voyageurs, fourgons à bagages, voitures postales, voitures sanitaires, voitures cellulaires, voitures d'essais et autres voitures spéciales, pour voies ferrées	5	12-15	ex 97-04	Articles pour jeux de société (y compris les jeux à moteur ou à mouvement pour lieux publics, les tennis de table, les billards-meubles et les tables spéciales pour jeux de casinos): A. — Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets ⁽¹⁰⁾	15	25
86-07	Wagons et wagonnets pour le transport sur rail des marchandises	5	15-18	98-03	Porte-plumes, stylographes et porte-mines; porte-crayons et similaires; leurs pièces détachées et accessoires (protège-pointes, agrafes, etc.) à l'exception des articles des N° 98-04 et 98-05	10	23-27
90-07	Appareils photographiques, appareils ou dispositifs pour la production de la lumière éclair en photographie ou cinématographie, y compris leurs parties, pièces détachées et accessoires	10	18-25	98-05	Crayons (y compris les crayons d'ardoise), mines, pastels et fusains; craies à écrire et à dessiner, craies de tailleurs et craies de billards	10	0-30
90-08	Appareils cinématographiques (appareils de prises de vues et de prises de son, même combinés, appareils de projection avec ou sans reproduction du son), y compris leurs parties, pièces détachées et accessoires	10	18-25	98-08	Rubans encreurs, imprégnés d'encre ou d'un colorant, montés ou non sur bobines, pour machines à écrire, à calculer et similaires, tampons encreurs, imprégnés ou non, avec ou sans boîte	5	15
90-14	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage, de nivellement, de photogrammétrie et d'hydrographie, de navigation (maritime, fluviale ou aérienne), de météorologie, d'hydrologie, de géophysique, boussoles, télé-mètres	5	15-25	98-10	Briquets et allumeurs (mécaniques, électriques, à catalyseurs, etc.) et leurs pièces détachées, autres que les pierres et les mèches: A. — En métaux précieux ou plaqués ou doublés de métaux précieux B. — Autres	25 20	15 18-25
90-16	Instruments de dessin, de traçage et de calcul (pantographes, étuis de mathématiques, règles et cercles à calcul, etc.); machines, appareils et instruments de mesure, de vérification et de contrôle, non dénommés ni compris dans d'autres positions du présent chapitre (machines à équilibrer, planimètres, micromètres, calibres, jauges, mètres, etc.); projecteurs de profil	5	20-25				
90-17	Instruments et appareils pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire et l'art vétérinaire, y compris les appareils d'électricité médicale et les appareils pour tests visuels	5	15-25				

¹⁰ Voir FOSC N° 56 du 7 mars 1956 (Tunisie: Union douanière franco-tunisienne).

¹¹ Sur le plan franco-tunisien proprement dit, le régime de l'union douanière en vertu duquel les produits français et tunisiens bénéficiaient de la franchise douanière à l'entrée de chacun des deux pays est abrogé et remplacé par celui institué par la convention commerciale et tarifaire du 5 septembre 1959. En application de cette convention qui entrera en vigueur le 1^{er} du mois suivant, les marchandises françaises seront passibles des nouveaux droits-tunisiens à l'entrée en Tunisie et les produits tunisiens des droits du tarif français à l'importation en France. Toutefois, les effets de cette mesure seront sensiblement atténués par les importantes concessions tarifaires que les parties contractantes ont convenu de s'accorder réciproquement.

¹² Sous réserve des mesures de contrôle édictées par arrêtés communs des Secrétaires d'Etat aux Finances et au Commerce et à l'Agriculture.

¹³ Les animaux reproducteurs de race pure sont admis en franchise sous les conditions fixées par arrêtés communs des Secrétaires d'Etat aux Finances et au Commerce et à l'Agriculture.

¹⁴ Ce taux est ramené à 5% pour les laits spécialement traités en vue d'en faciliter l'assimilation par les nourissons ou les malades et dont la liste limitative est établie par décision du Secrétaire d'Etat aux Finances et au Commerce, sur avis du Secrétaire d'Etat à la Santé Publique et aux Affaires Sociales.

¹⁵ Les produits contenant une liqueur alcoolique sont en outre passibles de la surtaxe de compensation sur la base de 4 l. d'alcool pur par 100 kg. brut (forfait).

¹⁶ Avec interdiction de vente et sous réserve de l'autorisation du Service des Douanes.

¹⁷ Le droit peut être modifié par arrêté du Secrétaire d'Etat aux Finances et au Commerce.

¹⁸ Surtaxe de compensation sur l'alcool éthylique contenu à percevoir en sus, le cas échéant.

¹⁹ L'importation des cartes à jouer autres que les cartes-jouets est réservée aux monopoles. Les importations pour le compte des Monopoles sont exemptées du droit de douane.

Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

September — 1959 — Septembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	10	3	13	2
Bern	4	1	5	1
Luzern	—	—	—	1
Schwyz	—	—	—	1
Obwalden	1	—	1	—
Fribourg	3	—	3	—
Solothurn	1	—	1	—
Basel-Stadt	1	1	2	—
Basel-Land	1	1	2	—
Appenzell AR	—	—	—	1
St. Gallen	—	1	1	1
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	1	1	2	—
Ticino	2	—	2	—
Vaud	3	1	4	1
Valais	2	—	2	—
Néuchâtel	1	—	1	—
Genève	1	—	1	—
Total Sept. 1959	32	9	41	9
Total Sept. 1958	38	22	60	16
Januar/Sept. 1959	303	114	417	114
Januar/Sept. 1958	372	161	533	120

Landesindex der Konsumentenpreise

Aus Heft 9 der «Volkswirtschaft» vom September 1959 ist zu entnehmen, dass im Juli die Zahl der Uebernachtungen in Hotels und Pensionen annähernd 4 Millionen betragen hat. Der bisherige, vor zwei Jahren registrierte Juli-Höchststand wurde um rund eine Dreihunderttausend übertraffen. An der Spitze der landesfremden Besucher standen im Berichtsmontat die Deutschen, gefolgt von den Engländern und den Franzosen.

Von den verschiedenen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft ist besonders der Artikel «Zum Landesindex der Konsumentenpreise» hervorzuheben. Hier wird zu einigen Hauptpunkten des Indexproblems und der Indexkritik Stellung genommen.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheekrechnung III 520.

France et Algérie

Libération des importations

Un tirage à part (format FOCC., 16 pages) de la liste publiée dans les numéros 184 et 185 de la Feuille officielle suisse du commerce des 11 et 12 août 1959 est à disposition des intéressés. Prix: 60 centimes. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner simplement la commande au verso du coupon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Uebersetzungen

durch Fachleute: Technik, Wissenschaft, Inkl. Elektronik und Automation, Werbung, Journalistik, Korrespondenz usw., in sozusagen jede europäische Sprache.

Reinschrift und Vervielfältigungen fremdsprachiger Texte durch das Vertrauenshaus **Jaeggi & Weibel** (gegr. 1922), Zürich 1, Rämistrasse 5, Tel. (051) 34 44 40

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, 19. Oktober 1959, vormittags 11 Uhr im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

29. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1958 bis 30. Juni 1959.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - Entlastung der Verwaltung;
 - Vortrag des Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 14. Oktober 1959 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 23. September 1959 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 14. September 1959.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rud. Speleh.



Keine billigen Reproduktionen
 Die Wirkung einer Urucksache hängt wesentlich vom Eindruck ab, den sie auf den Empfänger macht.
 Diese Forderung des guten Eindrucks erfüllt der Fotodruck. Er ist zudem konkurrenzlos billig, bei kleinster Auflage v. 50 Stk. an Fr. 21.20
Hausmann
 Zürich, Bahnhofstr. 91
 St. Gallen, Marktgasse 13
 Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gemäss Verfügung des Herrn Regierungsrates von Nidau vom 24. September 1959 ist über den Nachlass des am 7. September 1959 verstorbenen Herrn

Paul Henri Petermier

geb. am 1. August 1909, von Solothurn und Zofingen, Ehemann der Frau C. Petermier geb. Engel, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Twann, gew. unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Lechmann & Co., Fabrik für Boiler und Reservoire, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Biel, Bözingenstrasse 82, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Paul Henri Petermier aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 3. November 1959 beim Regierungsrat Nidau schriftlich und gestempelt anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim Notariat Lüthli & Jenni, in Nidau, anzumelden.

Als Massverwalter wurde ernannt: Herr Dr. C. F. Nigst, Buchexperte, Neuengasse 40, in Biel.

Nidau, den 28. September 1959.

Der beauftragte Notar:
K. Jenni, Notar.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS (SIP) BASEL

Einlösung von Semestercoupons per 1. Oktober 1959:

USSEC
 Anlagelonds für amerikanische Werte

Coupon Nr. 17 Fr. 12.75
 abzüglich:
 Verrechnungssteuer Fr. 2.75
 pro Anteil Fr. 10.—

An Zerfallskalbhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 11.05.

Coupon Nr. 40 Fr. 4.50
 abzüglich:
 Couponsteuer Fr. —.02
 Verrechnungssteuer Fr. —.98 Fr. 1.—
 pro Anteil Fr. 3.50

INTERCONTINENTAL TRUST

An Zerfallskalbhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 3.34.

SWISSIMMOBIL
 SERIE D

Coupon Nr. 43 Fr. 25.—
 abzüglich:
 Couponsteuer Fr. —.75
 Verrechnungssteuer Fr. 6.75 Fr. 7.50
 pro Anteil Fr. 17.50

Coupon Nr. 27 Fr. 10.50
 abzüglich:
 Couponsteuer Fr. —.315
 Verrechnungssteuer Fr. 2.835 Fr. 3.15
 pro Anteil Fr. 7.35

SWISSIMMOBIL
 SERIE GENF

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer sind folgende Bruttobetrag massgebend:

USSEC	Fr. 10.19	SWISSIMMOBIL Serie Genf	Fr. 10.50
INTERCONTINENTAL TRUST	Fr. 3.63	SWISSIMMOBIL, Serie D	Fr. 25.—

Ueber die Auszahlung an Zerfallskalbhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilen die Zahlstellen nähere Auskunft.

Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

und ihre sämtlichen Geschäftsstellen
Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel

bei denen auch Verwaltungsberichte und Prospekte bezogen werden können.

Die von der Société Internationale de Placements (SIP) verwalteten Investmenttrust umfassen Mitte September 1959 ein Vermögen von **Fr. 941 000 000.—**

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

	Ausgabepreis ca.	Rendite ca.
EUROPA-VALOR Anlagelonds für europäische Werte	Fr. 116.25	
USSEC Anlagelonds für amerikanische Werte	Fr. 778.—	3¼%
CANASEC Anlagelonds für kanadische Werte	Fr. 629.—	3½%
SWISSVALOR NEUE SERIE Anlagelonds für schweizerische Werte	Fr. 121.50	2½%



Mit dem **KOPIT-KOMBI Photokopierapparat** fertigen Sie von allen Dokumenten (ein- oder beidseitig bedruckt, beschrieben, gezeichnet), auch aus Büchern, Zeitungen usw., fehlerfreie Kopien wie das Original. Preis ab Fr. 560.—

Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Vorführung. Schweizer Fabrikat



KOPIT AG., BERN
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engländerstrasse 20
Telefon (031) 2 60 06



1

Präzisions-Zeichenmaschine

JENNY

hilft Ihnen schneller und müheloser zeichnen.

JENNY kennt keine toten Winkel und kann daher von Rechts- wie Linkshändern ratiell gehandhabt werden.

Raster und Skala über volle 360 Grad, optimale Raumeinsparung, absolute Stabilität bei jeder Reissbrettlage sind Vorzüge der formschönen JENNY-Zeichenmaschine, die zu einem angenehmen Arbeitsklima beitragen.

JENNY Präzisions-Zeichenmaschine ist ein Schweizer Qualitätsprodukt.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt

OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94, Telefon (051) 24 47 57

Experienced Purchasing Agent

previously employed by U.S. Mining and Construction concerns in South America seeks similar position. Would particularly be interested to assume responsibilities branching on to export, to Latin American countries. Speaks fluently English, French, Spanish and Russian. Is a South American national.

Write to Cipher PV 61354 L, Publicitas Lausanne.



STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebsrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

GRANDE DIXENCE S.A.

Mise en soumission

du lot N° 1 de la galerie Schali-Bis, comprenant environ 3000 m de galerie de 5—7 m² de section, à l'altitude de 2000 m, ainsi que les captages du Bisgletscher et Schalgletscher, sur rive gauche de la vallée de Zermatt. La visite des lieux est fixée au mercredi 14 octobre 1959.

S'inscrire auprès de la Grande Dixence S.A., à Lausanne, jusqu'au vendredi 9 octobre 1959, à 12 heures.

GRANDE DIXENCE S.A.

Mise en soumission

du lot N° 2 de la galerie Schali-Bis, comprenant environ 4500 m dans le massif des Mischabels, sur rive droite de la vallée de Zermatt, ainsi que des travaux de captage de 3 torrents. La visite des lieux est fixée au mardi 20 octobre 1959.

S'inscrire auprès de Grande Dixence S.A., à Lausanne, jusqu'au vendredi 9 octobre 1959, à 12 heures.

GRANDE DIXENCE S.A.

Mise en soumission

de 5000 m environ de galerie de 5 m² de section à l'altitude de 2500 m dans le massif des Mischabels, sur rive droite de la vallée de Zermatt, ainsi que des travaux de captage de 3 torrents. La visite des lieux est fixée au mardi 20 octobre 1959.

S'inscrire auprès de Grande Dixence S.A., à Lausanne, jusqu'au 9 octobre 1959, à 12 heures.

GRANDE DIXENCE S.A.

Mise en soumission

du lot N° 3 de la galerie Schali-Bis, comprenant environ 5000 m de galerie de 6—8 m² de section à l'altitude de 2000 m sur rive gauche de la vallée de Zermatt. La visite des lieux est fixée au jeudi 15 octobre 1959.

S'inscrire auprès de Grande Dixence S.A., à Lausanne, jusqu'au vendredi 9 octobre 1959, à 12 heures.

aus alt wird neu :

Büromöbel

wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuartigem, bestens bewährtem Verfahren ebengelegt, gebleicht und neu gespritzt mit alkohol- und wasserfestem Lack, eichenfarbig hell.

■ Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstharzplatten belegt.
■ Der neue Belag **MALITE KOSTET NUR DIE HALFTE** der bisher bekannten Kunstharzplatten und ist ebenfalls

- hitz-, kretz- und feuerbeständig
 - erhältlich in diversen Modellefarben
 - Leihpulte gratis
 - Ganze Schweiz Lieferung franko
 - Referenzen aus grossen Häusern
 - Eigene Beiz- und Polierwerkstätte
- Verlangen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fechtleute



Es ist ungleichlich, aber es ist so: von uns aufgefreschte Büromöbel sind so sauber, dass Sie sie neben neue Möbel stellen können!



Abteilung **RENOVATIONEN**
Liestal Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02

Einfach und billig verpacken mit

SBB-Palettts

Holzindustrie A.G.
St. Margrethen SG

In 4 Sekunden eine tadellose Kopie !



Thermo-fax
"Secretary"

Neues Modell — neuer Preis !

Nur 23 kg schwer — nur wenig grösser als eine Schreibmaschine !

Ohne besondere Installationen in jedem Raum betriebsbereit.

Kopierpapier in 5 Farben — Spezialpapier für Adressenvervielfältigung.

Auf vollelektrischem Weg — ohne Negativ, ohne Säure, ohne Wässern, ohne Trocknen — liefert dieses einzigartige Gerät tadellose Kopien in 4 Sekunden.

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Dokumente ein- oder zweiseitig beschrieben, gezeichnet oder bedruckt sind, ob auf festem oder durchsichtigem, ob auf weissem oder farbigem Papier

Nach einmaligem Vorzeigen kann das einfach und sauber arbeitende Gerät von jeder Bürohilfe fehlerfrei bedient werden.

In Mittel- und Grossbetrieben bietet der Thermo-Fax „Secretary“ weitreichende Rationalisierungsmöglichkeiten — bitte verlangen Sie eine unverbindliche Kurzvorführung.



Die Namen „Thermo-Fax“ und „Secretary“ sind eingetragene Schutzmarken der Minnesota Mining and Manufacturing Company, Saint Paul 6, Minnesota.

BON für Kurzvorführung

Bitte führen Sie uns unverbindlich den Thermo-Fax „Secretary“ vor. Tel. Anmeldung erwünscht.

Firma: _____ Sich melden bei: _____

Adresse: _____ Tel. _____



Cellpack A. G., Wohlen (AG)
Tel. (057) 6 22 44